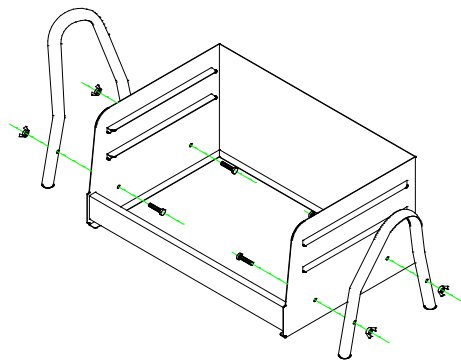
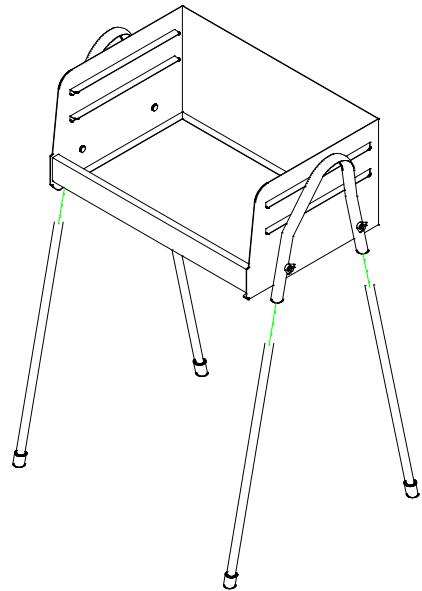


Ibéria

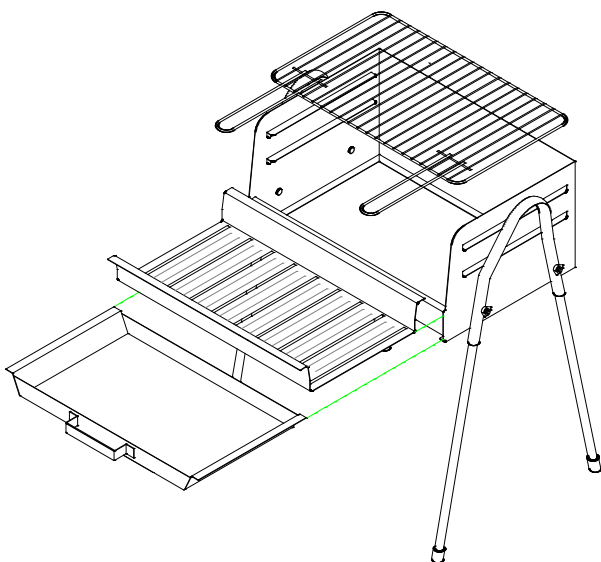
1



2



3



4



Instruções / Instrucciones / Instructions

PORTUGUÊS

Barbecue a carvão para uso doméstico.

Instruções para utilização:

- 1–Coloque o barbecue numa superfície dura e plana antes de utilizar.
- 2–Não use o barbecue perto de materiais inflamáveis.
- 3–Na primeira utilização com alimentos, deixe o carvão queimar por 30 minutos antes de utilizar.
- 4–Não encher completamente o receptáculo do barbecue. Deve ser carregado no máximo 70% da sua capacidade com carvão ou lenha.
- 5–Depois de acender deixar o carvão queimar 30 minutos até formar uma camada fina de cinzas na sua parte superior.
Não cozinhe antes que o combustível forme uma cobertura de cinzas.
- 6–Aguarde até que o carvão esteja completamente apagado antes de mover o barbecue.
- 7–Guarde estas instruções num local seguro para consultá-los sempre que necessário.

Precauções:

Atenção! Este Barbecue torna-se muito quente, não o mova durante a utilização.

Não usar dentro de casa!

Cuidado! Não use álcool ou gasolina para acender ou reacender! Utilize apenas acendalhas que cumpram a norma EN1860-3!

Aviso! Mantenha crianças e animais de estimação afastados.

FRANÇAIS

Barbecue à charbon à usage domestique.

Mode d'emploi:

- 1–Placer le barbecue sur une surface dur et plane avant utilisation.
- 2–Ne pas utiliser le barbecue à proximité de matières inflammables.
- 3–Lors de la première utilisation avec des aliments, laissez brûler le charbon pendant 30 minutes avant l'utilisation.
- 4–Ne pas remplir complètement le récipient du barbecue. Il ne doit être chargée au maximum qu'à 70% de sa capacité avec du charbon ou du bois de chauffage.
- 5–Après l'avoir allumé laissez le charbon brûler 30 minutes pour former une mince couche de cendres dans sa partie supérieure.
Ne faites pas cuire avant que le carburant ne forme une couche de cendres.
- 6–Attendre que le charbon de bois soit complètement éteint avant de déplacer le barbecue.
- 7–Gardez ces instructions dans un endroit sûr, afin de les consulter chaque fois que cela soit nécessaire.

Précautions:

Attention! Ce barbecue devient très chaud, ne le bougez pas pendant l'utilisation.

Ne pas utiliser à l'intérieur!

Attention! Ne pas utiliser d'alcool ou d'essence à l'allumage ou raviver! N'utilisez que les allumes-feux qui répondent à la norme EN1860-3!

Avertissement! Gardez les enfants et les animaux d'estimation à distance.

ESPAÑOL

Barbacoa de carbón para uso doméstico.

Instrucciones de uso:

- 1–Coloque la barbacoa en una superficie dura, plana antes de usar.
- 2–No utilizar la barbacoa cerca de materiales inflamables.
- 3–En el primer uso con alimentos, deje el carbón quemando durante 30 minutos antes de su utilización.
- 4–No llenar completamente el recipiente de barbacoa. Sólo se puede cargar un máximo de 70% de su capacidad con carbón o leña.
- 5–Después de encender el carbón permite que el mismo queme 30 minutos para formar una capa fina de ceniza en su parte superior.
No cocine antes de que el combustible forme una capa de ceniza en su parte superior.
- 6–Espere hasta que el carbón de leña se extingue por completo antes de mover la barbacoa.
- 7–Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para consultar siempre que sea necesario.

Precauciones:

Advertencia! Esta barbacoa se pone muy caliente, no mueva durante el uso.

No usar en el interior!

Precaución! No utilice alcohol o gasolina para encender o reavivar! Utilice sólo encendedores que cumplen las norma EN1860-3!

Advertencia! Mantenga a los niños y las mascotas alejados.

ENGLISH

Charcoal barbecue for home use.

Instructions for use:

- 1–Place the barbecue on a hard and flat surface before use.
- 2–Do not use the barbecue near flammable materials.
- 3–The barbecue shall be heated up and the fuel kept red hot for at least 30 minutes prior to the first cooking on the barbecue.
- 4–Do not completely load the container of barbecue. It should only be loaded a maximum of 70% of its capacity with coal or firewood.
- 5–After lighting let the coal burn 30 minutes to form a thin layer of ash on its upper part.
Do not cook before the fuel has a coating of ash.
- 6–Wait until the charcoal is completely extinguished before moving the barbecue.
- 7–Keep these instructions in a safe place to consult whenever necessary.

Precautions:

Warning! This barbecue will become very hot, do not move it during operation.

Do not use indoors!

Caution! Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting! Use only firelighters complying to EN1860-3!

Warning! Keep children and pets away.